



## MEETING OF THE COMMISSION

Agenda of the public meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on November 7, 2024.

### Location:

Outaouais Room  
140 Promenade du Portage, Phase IV  
Gatineau, Quebec  
(in person and virtual)

### Time:

November 7, 2024: 9:30 am (EDT)

The meeting will be webcast live on [nuclearsafety.gc.ca](https://nuclearsafety.gc.ca)

Submissions are available on [CNSC website](https://nuclearsafety.gc.ca)

## RÉUNION DE LA COMMISSION

L'ordre du jour de la réunion publique de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu le 7 novembre 2024.

### Endroit :

Salle Outaouais  
140, promenade du Portage, Phase IV  
Gatineau (Québec)  
(en personne et virtuel)

### Heures :

7 novembre 2024 : 9 h 30 (HE)

La réunion sera webdiffusée en direct à [suretenucleaire.gc.ca](https://suretenucleaire.gc.ca)

Les mémoires sont disponibles sur le [site web de la CCSN](https://suretenucleaire.gc.ca)

November 7 <sup>th</sup> , 2023 at 9:30 a.m. (EDT)	CMD*	Le 7 novembre 2023 à 9 h 30 (HE)
1. Opening remarks		1. Ouverture de la séance
2. Approval of Agenda	24-M39	2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approval of the Minutes of the September 12, 2024, Commission Meeting		3. Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission du 12 septembre 2024
4. Status Report on Power Reactors	24-M40	4. Rapport d'étape sur les centrales nucléaires
5. Updates on items from previous Commission meetings	24-M41 24-M41.1	5. Mise à jour des points abordés lors des réunions précédentes de la Commission

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p>6. Regulatory Oversight Report for Canadian Nuclear Laboratories Sites: 2023 (CNL ROR)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Presentation from the Manitoba Métis Federation</li><li>• Presentation from the Algonquins of Pikwàkanagàn First Nation</li><li>• Presentation from Kebaowek First Nation</li><li>• Final Questions from Commission Members, Including Written Submissions</li></ul> | <p>24-M16</p><br><p>24-M16.3<br/>24-M16.3A</p><br><p>24-M16.6<br/>24-M16.6A</p><br><p>24-M16.8</p> | <p>6. Rapport de surveillance réglementaire sur l'utilisation des substances nucléaires au Canada : 2023 (LNC RSR)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Présentation par la Fédération des Métis du Manitoba</li><li>• Présentation de la Première Nation des Algonquins de Pikwàkanagàn</li><li>• Présentation de la Première Nation de Kebaowek</li><li>• Questions finales des membres de la commission, y compris les mémoires</li></ul> |
|--|--|---|

**LUNCH FROM 12:30 P.M.  
TO 1:30 P.M. (EDT)**

**DÎNER DE 12 H 30  
À 13 H 30 (HE)**

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <p>7. Regulatory Oversight Report on the Use of Nuclear Substances in Canada: 2023 (DNSR ROR)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Presentation from the Manitoba Métis Federation</li><li>• Presentation from Kebaowek First Nation</li></ul> | <p>24-M17</p><br><p>24-M17.2<br/>24-M17.2A</p><br><p>24-M17.6</p> | <p>7. Rapport de surveillance réglementaire sur l'utilisation des substances nucléaires au Canada : 2023 (DNSR RSR)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Présentation par la Fédération des Métis du Manitoba</li><li>• Présentation de la Première Nation de Kebaowek</li></ul> |
|---|---|---|

**WRITTEN SUBMISSIONS**

**NOTE:**

Written submissions from people who chose not to make an oral presentation are very important to this meeting. These written submissions have been carefully considered and Commission Members will have the opportunity to ask questions to CNL and CNSC staff on the written submissions, if need be, during the final rounds of questions.

- Written submission from CNSC Staff - Regulatory Oversight Report for Canadian Nuclear Laboratories Sites 2023 24-M16
- Written submission from the Canadian Nuclear Association 24-M16.2
- Written submission from the Manitoba Métis Federation 24-M16.3
- Written submission from the Nuclear Transparency Project 24-M16.4
- Written submission from the Canadian Environmental Law Association 24-M16.5
- Written submission from the Algonquins of Pikwàkanagàn First Nation 24-M16.6
- Written submission from Chippewas of Kettle and Stony Point First Nation 24-M16.7
- Written submission from the Kebaowek First Nation 24-M16.8

**MÉMOIRES**

**NOTE :**

Ces mémoires déposés par des gens qui ont choisi de ne pas faire d'exposé oral sont très importants dans le cadre de cette réunion. Ils ont été lus avec attention et les membres de la Commission pourront poser des questions aux LNC et au personnel de la CCSN sur ces mémoires, s'il y a lieu, durant la dernière période de questions.

- Mémoire du personnel de la CCSN - Rapport de surveillance réglementaire des sites des Laboratoires Nucléaires Canadiens (LNC) : 2023
- Mémoire de l'Association nucléaire canadienne
- Mémoire de la Fédération des Métis du Manitoba
- Mémoire du Projet de transparence nucléaire
- Mémoire de l'Association canadienne du droit de l'environnement
- Mémoire de la Première Nation des Algonquins de Pikwàkanagàn
- Mémoire de la Première Nation des Chippewas de Kettle et Stony Point
- Mémoire de la Première Nation de Kebaowek

- |  |           |  |
|--|-----------|--|
| • Written submission from Mississaugas of Scugog Island First Nation                                       | 24-M16.9  | • Mémoire de la Première Nation des Mississaugas de Scugog Island  |
| • Written submission from the Radiation Safety Institute of Canada   | 24-M16.10 | • Mémoire de l'Institut de radioprotection du Canada   |
| • Submission from CNSC Staff - Regulatory Oversight Report on the Use of Nuclear Substances in Canada 2023 | 24-M17    | • Mémoire du personnel de la CCSN - Rapport de surveillance réglementaire sur l'utilisation des substances nucléaires au Canada : 2023 |
| • Written submission from the Manitoba Métis Federation  | 24-M17.2  | • Mémoire de Manitoba Métis Federation   |
| • Written submission from the Nuclear Transparency Project   | 24-M17.3  | • Mémoire du Projet de transparence nucléaire  |
| • Written submission from the Canadian Radiation Protection Association                                    | 24-M17.4  | • Mémoire de l'association canadienne de radioprotection   |
| • Written submission from the Radiation Safety Institute of Canada   | 24-M17.5  | • Mémoire de l'Institut de radioprotection du Canada   |
| • Written submission from the Kebaowek First Nation  | 24-M17.6  | • Mémoire de la Première Nation de Kebaowek  |

**CLOSING OF THE COMMISSION MEETING**

**CLÔTURE DE LA RÉUNION PUBLIQUE**